

### Schůzky - Sjednání

#### dánsky

Jeg vil gerne have en aftale med Hr. Smith, tak.

Formální, velmi zdvořilé

#### francouzsky

**Je souhaiterais un rendez-vous avec M. Blanc, s'il vous plaît.**

Hvornår passer det dig?

Formální, zdvořilé

**Quand serait-ce le mieux pour vous ?**

Kan vi arrangere et møde?

Formální, zdvořilé

**Pouvons-nous fixer un rendez-vous ?**

Jeg synes vi skal mødes.

Formální, přímé

**Je pense que nous devrions nous rencontrer.**

### Schůzky - Odkládání

#### dánsky

Jeg spekulerer på om vi kan udskyde vores møde?

Formální, velmi zdvořilé

#### francouzsky

**Je me demandais si nous pouvions ajourner notre rendez-vous ?**

Jeg kan ikke nå at være der klokken 14 i morgen. Kan vi gøre det lidt senere, for eksempel klokken 16?

Formální, zdvořilé

**Je ne pourrai pas être présent demain à 14h. Pouvons-nous nous voir un peu plus tard, disons 16h ?**

Vil det være muligt at aftale en anden dato?

Formální, zdvořilé

**Serait-il possible de fixer une autre date ?**

Jeg er nødt til at udskyde vores møde til...

Formální, zdvořilé

**Je dois ajourner notre rendez-vous jusqu'au...**

Jeg er desværre kommet til at dobbel booke den dag vi har aftalt at mødes. Vil det være muligt at aftale en anden dag?

Formální, zdvořilé

**Je suis malheureusement déjà occupé le jour où nous avions prévu de nous rencontrer. Serait-il possible de se voir à une autre date ?**

Jeg er tvunget til at ændre datoen for vores møde.

**Je suis dans l'obligation de changer la date de notre rendez-vous.**

Formální, přímé

Kan vi mødes lidt tidligere/senere?

**Pourrions-nous nous voir un peu plus tôt/tard ?**

Formální, přímé

### Schůzky - Zrušení

#### dánsky

Jeg kunne ikke få fat i dig over telefonen, så jeg skriver denne mail for at fortælle dig at jeg er nødt til at aflyse vores aftale i morgen. Jeg er i særdeles ked af enhver form for ulejlighed det har forårsaget.

#### francouzsky

**Comme je n'ai pas réussi à vous joindre au téléphone, je vous écris ce courriel pour vous dire que je dois annuler votre rendez-vous de demain. Je vous présente mes excuses pour la gêne occasionnée.**

Formální, zdvořilé

Beklageligt, er jeg nødt til at informere dig om at jeg ikke er i stand til at deltage i vores foreslået møde, og er derfor nødt til at aflyse.

**Je regrette de vous annoncer que je ne serai pas en mesure d'assister à la réunion proposée et dois par conséquent annuler.**

Formální, zdvořilé

Jeg er bange for jeg er nødt til at aflyse vores aftale i morgen.

**Je dois malheureusement annuler notre rendez-vous de demain.**

Formální, zdvořilé

På grund af..., er jeg bange for jeg er nødt til at aflyse vores aftale.

**En raison de..., je dois malheureusement annuler notre rendez-vous.**

Formální, zdvořilé